

Finanzamt für Körperschaften III, Postfach 42 08 44, 12068 Berlin

Firma
 Norbert Rüsç GmbH
 Seegefelder Str. 32
 13583 Berlin

ID-Nr:
 Aktenzeichen/
 Steuernummer: **29 / 093 / 60403 ZN1129**
 Bearbeiter: Herr Breinl
 Dienstgebäude: Volkmarstraße 13
 12099 Berlin
 Zimmer: 314
 Telefon: 030 9024-310
 Direktwahl: 030 9024 - 31367
 E-Mail: Poststelle@FA-Koerperschaften-III.Verwalt-Berlin.de
 Datum: 09.04.2019

**Bescheinigung in Steuersachen
 Certification in Tax Matters**

*Nur gültig im Original, ohne Streichungen, mit Dienstsiegel und Unterschrift oder als beglaubigte Fotokopie
 Only valid as an original, without deletions, incl. official seal and signature or as a certified copy*

Die nachstehende Bescheinigung wird aufgrund des Antrags vom 08.04.2019 zur Erteilung einer Bescheinigung in Steuersachen zur Vorlage bei öffentlichen Auftraggebern (ULV) erteilt.

The following certification is issued because of the request of the 08.04.2019 to issue a certification in tax matters for presentation to öffentlichen Auftraggebern (ULV).

Sie beinhaltet ausschließlich den aktuellen Sachstand der steuerlichen Fakten zum Zeitpunkt der Ausstellung unter Berücksichtigung des Verhaltens des Antragstellers in der Vergangenheit.

It includes only the current state of tax facts at the time of the date of issue, taking into account the behavior of the applicant in the past.

A. Angaben zur Person / Personal data

Name, Vorname, Firma, / surname, first name, company Norbert Rüsç GmbH	
Geburtsdag, Gründungsdatum / date of birth, date of incorporation 01.01.1997	Rechtsform / legal form Gesellschaften mit beschränkter Haftung
Wohnort, Firmensitz, Straße, Hausnummer / residence, registered office, address 13583 Berlin, Seegefelder Str. 32	

Verkehrsverbindungen
 Bus 170 Volkmarstraße
 Bus 170 Colditzstraße /
 Ullsteinstraße
 U-Bahn U6 Ullsteinstraße

Sprechzeiten
 Montag und Freitag 8 – 13 Uhr
 Donnerstag 11 – 18 Uhr und
 nach Vereinbarung

Kreditinstitut
IBAN
BIC

Berliner Sparkasse
 DE94 1005 0000 6600 0464 63
 BELADEBE

Internet
Telefax

www.Berlin.de/Sen/Finanzen
 (030) 9024-31 900

**1. Hiermit wird bescheinigt, dass die oben benannten Antragsteller hier
This is to certify that the applicant mentioned above**

- nicht geführt wird / *is not registered*
- mit folgenden Steuerarten geführt wird: / *is registered with the following taxes:*
 - Einkommensteuer / *income tax* seit dem / *since*
 - Umsatzsteuer / *VAT* seit dem / *since 01.01.1997*
 - Körperschaftsteuer / *corporation tax* seit dem / *since 01.01.1997*
 - Lohnsteuer (Arbeitgeber) / *wage taxes (as employer)*
 - seit dem / *since 01.01.1997*
 - Gewerbesteuer / *trade tax* seit dem / *since 01.01.1997*

- weitere lohnsteuerliche Betriebsstätten in anderen Finanzamtsbezirken unterhält
maintains other permanent establishments in other boroughs/precincts
 - seit dem / *since*

Weitere Angaben:
Other information:

2. Zurzeit bestehen / At the moment there are

- keine fälligen Steuerrückstände / *no due taxes*
- Steuerrückstände in Höhe von / *overdue taxes amounting to:*
- davon rückständige Lohnsteuer / *of which overdue wage taxes:*

- gegen die Antragsteller wurde seitens des Finanzamtes das Insolvenzverfahren beantragt / *insolvency proceedings were initiated by the tax administration*

- die Antragsteller wurde zur Abgabe einer Vermögensauskunft des Vollstreckungsschuldners i. S. d. § 284 AO aufgefordert / *the applicant was summoned to submit a statement of affairs as judgment debtor (sec. 284 General Fiscal Code)*

3. Es sind / There are

- keine Steuerbeträge gestundet / *no taxes deferred*
- die Beträge laut Anlage gestundet / *taxes deferred (see attachment)*
- folgende Steuerbeträge gestundet / *taxes deferred (see below):*

Steuerart / <i>tax</i>	Betrag / <i>amount in</i> €	fällig seit / <i>due since</i>

4. Zahlungsverhalten in den letzten 12 Monaten / Payment history of the last 12 months

- immer pünktlich / *always at due date* überwiegend pünktlich / *mainly on due date*
- überwiegend verspätet / *mainly overdue* immer verspätet / *always overdue*

5. Erklärungsverhalten in den letzten 24 Monaten / Compliance concerning tax returns for the last 24 months

Steuererklärungspflicht / Obligation

- immer pünktlich / *always on time* überwiegend pünktlich / *mainly on time*
 überwiegend verspätet / *mainly overdue* immer verspätet / *always overdue*

6. In den Steuerangelegenheiten der Antragsteller sind gegen die Antragsteller in den letzten 5 Jahren Steuerstrafen oder Geldbußen festgesetzt worden. / Fines or tax penalties determined against the applicant in the last five years:

- ja / yes nein / no

7. Sonstiges / Miscellaneous

- Neugründung - Dem Finanzamt liegen aufgrund der Neugründung keine näheren Erkenntnisse über das steuerliche Verhalten des Antragstellers vor.
Newly registered - In cause of the new registration the tax office has no further knowledge on the fiscal behavior of the applicant.

Es liegen folgende abweichende Zuständigkeiten vor: / *Other german tax offices are involved due to:*

- gesonderte Feststellung nach § 180 Abs. 1 Nr. 2 Buchst. b AO
transparent determination of income acc. to sec. 180 par. 1 General Fiscal Code
 umsatzsteuerliche Organschaft / *VAT group*

Die Unternehmereigenschaft nach § 2 UStG wird mit dieser Bescheinigung nicht bestätigt.
The contractor status under sec. 2 VAT Act is not confirmed by this certification.



Breinl

Datenschutzhinweis

Informationen über die Verarbeitung personenbezogener Daten in der Steuerverwaltung und über Ihre Rechte nach der Datenschutz-Grundverordnung sowie über Ihre Ansprechpartner in Datenschutzfragen entnehmen Sie bitte dem allgemeinen Informationsschreiben der Finanzverwaltung. Dieses Informationsschreiben finden Sie unter www.finanzamt.de (unter der Rubrik „Datenschutz“) oder erhalten Sie bei Ihrem Finanzamt.

